Application Form for Admission to Associate Degree Programmes/Diploma in General Studies 2018/19
2018/19年度副學士課程/基礎教育文憑課程申請表

Name (in English): ____________________________姓名（中文）： ____________________________

HKID NO. 香港身份證號碼： ____________________________

E-APP Application Number 專上課程電子預先報名平台申請號碼： ____________________________

☐ Non-local student please check this box 香港境外學生申請入讀請☑此項

☐ Non-Chinese speaking student please check this box 非華語學生申請入讀請☑此項

1. PROGRAMME APPLIED FOR 申請課程 (Application fee (non-refundable) 報名費(不獲退還)：HK$150)
   (No changes to programme choice are allowed after submission of the application form. 遞交表格後，申請之課程不得更改。)

   Associate Degree Programmes: 副學士課程

   Please put a☑ to indicate your preference in ONE of the four Divisions. Applicants wishing to apply for programmes in more than one Division are required to complete separate forms and pay an additional fee of HK$150 per Division.

   請在格上☑選擇你想報讀的學部。申請者若報讀不同學部之課程，須為每個學部分別填寫表格及繳交報名費，每一學部之報名費為 HK$150。

   ☐ DIVISION OF APPLIED SCIENCE AND TECHNOLOGY 應用科技學部
   ☐ DIVISION OF BUSINESS 商學部
   ☐ DIVISION OF LANGUAGES AND COMMUNICATION 語文及傳意學部
   ☐ DIVISION OF SOCIAL SCIENCES 社會科學部

   Please list the programmes you wish to apply for according to your priority. You may apply for a maximum of three programmes within one Division.

   請按優次列出你所申請之課程。申請者可從同一學部中選取最多三項課程。

   (1) __________________________________________
   (2) __________________________________________
   (3) __________________________________________

   (Please proceed to fill in this form except part 4 請繼續填寫本表(除第四部分))

   ☐ DIPLOMA OF GENERAL STUDIES 基礎教育文憑
   (Please proceed to fill in this form except part 3 請繼續填寫本表(除第三部分))
2. PERSONAL PARTICULARS 個人資料

Full Name in English (as shown on the HKID Card) 英文姓名（依照香港身份證）

Surname 姓 ________________________________
Other Names 名 ________________________________

Name in Chinese 中文姓名 ________________________________

Chinese Character Code 中文電碼 (as shown on the HKID Card) （依照香港身份證）

Gender 性別

☐ ‘M’ – Male 男
☐ ‘F’ – Female 女

Date of Birth 出生日期 ________________________________

HKID Card / Passport Number 香港身份證號碼 / 護照號碼 ________________________________

Nationality 國籍 ________________________________

Correspondence Address 通訊地址 ________________________________

☐ Hong Kong ☐ Kowloon ☐ New Territories

Daytime Contact Phone No. 日間聯絡電話號碼 ________________________________

Mobile Phone No. 流動電話號碼 ________________________________

E-mail 電子郵箱 ________________________________

3. ENTRY QUALIFICATIONS FOR ASSOCIATE DEGREE PROGRAMMES (Please ✔ as appropriate)
副學士課程申請入學資歷（請✔適當的選項）

Please attach copies of transcripts or supporting documents. 請附上學業成績單或證明文件副本。

☐ You have obtained Level 2 or above in five HKDSE subjects including Chinese Language and English Language. 你在香港中學文憑試考獲五科達第二級或以上成績（包括中文和英文）。

Name of School: 學校名稱 ________________________________

Grade Completed: 成績 ________________________________

☐ You DO NOT have HKDSE or HKCEE or HKALE results, but would like to apply on other equivalent qualifications, including International Baccalaureate Diploma.
你沒有香港文憑試、香港中學會考，或香港高級程度會考成績，但以國際文憑大學預科課程畢業生資歷申請入讀。

Name of Institution: 院校名稱 ________________________________

Title of Award: 成績 ________________________________

☐ You have attained a diploma/certificate from a local post-secondary institution.
你在本地專上學院獲取以下學歷：

Name of Institution: 院校名稱 ________________________________

Title of Award: 成績 ________________________________

☐ You will have reached the age of 23 or above by 1 September 2018 and opt to apply as a mature applicant.
你在2018年9月1日前年滿23歲並選擇以成人學生身份申請入學。

☐ Others qualifications, please specify below:
其他學歷，請在下列列出： ________________________________
4. ENTRY QUALIFICATIONS FOR DIPLOMA IN GENERAL STUDIES PROGRAMME
(Please ✓ as appropriate) 基礎教育文憑課程申請入學資歷（請✓適當的選項）
Please attach copies of transcripts or supporting documents. 請附上學業成績單或證明文件副本。

☐ You have attempted HKDSE in _________(year); the Results of Your Best 5 Subjects are:
你於_______年應考香港中學文憑試；並獲取以下最佳成績：

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject</th>
<th>Level Attained</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

☐ You would like to apply on the strength of qualifications attained by completing other secondary qualifications awarded overseas.
你選擇以完成海外高中資歷申請入學。

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name of School:</th>
<th>Grade Completed:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

☐ Others qualifications, please specify below:
其他學歷，請在下列列出：

__________________________________________________________________________
__________________________________________________________________________
__________________________________________________________________________
__________________________________________________________________________

5. OTHER QUALIFICATIONS, WORK EXPERIENCE (FULL-TIME/PART TIME) AND OTHER RELEVANT INFORMATION
其他資歷、全職／兼職工作經驗及相關資料

Please attach copies of supporting documents.
請附上證明文件副本。
6. DECLARATION 聲明

6.1 I declare that the information set out in this application or any attachments is, to the best of my knowledge, accurate and complete; and agree to provide original certificate(s) for verification of my qualifications when required. I understand that this information will be used in the admission decision process and also be used as a basis for considering credit transfer, and statistical and research basis; and that misrepresentation will lead to disqualification of my application for admission and enrolment in the College.

本人謹此聲明在本申請表及附件中所填報之資料均屬正確及完整，亦同意在需要時出示有關真本。本人明白填報之資料會在遴選過程、科目豁免之評估及作統計及研究用途。若填報之資料失實，本人之入學申請及修業資格將被取消。

6.2 I authorize the College to obtain, and Hong Kong Examinations and Assessment Authority and other relevant authorities to release, all information about my results for the HKDSE and other public examinations, and all information about my academic and/ or professional qualifications.

本人授權貴院校索取有關本人在香港中學文憑或其他公開考試成績及就讀學歷、專業資料，並授權香港考試及評核局及有關機構提供此等資料。

6.3 I declare that I have been studying in CityU or CCCU/UOWCHK before. □ yes □ no (Please tick as appropriate)

If yes, please state the student no. _______________________

本人謹此聲明曾就讀城市大學或城大專上學院/香港澳大利亞伍倫貢書院之課程。□ 是 □ 否（請適當的選項）

如曾就讀城市大學或城大專上學院/香港澳大利亞伍倫貢書院之課程，請列出學生證編號 _______________________

6.4 I authorize the College to use my data to carry out checks regarding my application and records of my previous studies in CityU or CCCU/UOWCHK (for current and former CityU or CCCU/UOWCHK students).

本人授權貴院校使用本人之資料查詢有關申請以及本人在城市大學或城大專上學院/香港澳大利亞伍倫貢書院過往就讀資料（只適用於城市大學或城大專上學院/香港澳大利亞伍倫貢書院學生或畢業生）。

6.5 I understand that, upon my enrolment in a programme, the data will become part of my student record and may be used for all purposes relating to my study in accordance with the procedures of the College.

本人明白在註冊後，有關資料將轉作學生紀錄，而貴院校可利用該等紀錄作學術或行政參考之用途。

6.6 I authorize the College to obtain the data of my JUPAS application for 2018-19 admission exercise (applicable to current year HKDSE candidates).

本人授權貴院校索取有關本人在2018-19年度申請聯招入學資料（應屆香港中學文憑考生適用）。

Signature of Applicant
申請人簽名

Date
日期

7. CHECKLIST 備忘

Before submitting your application, please check if you have:
在遞交申請表前，請檢查你是否：

☐ completed the application form
已填妥的報名表格

☐ supplied copies of transcripts/ supporting documents for sections 3-5. Please write down your name and HKID no. on each page.
附上第3-5部份之學習成績單或證明文件副本，請於每頁右上角寫上姓名及身份證號碼

☐ supplied copies of HKID card or passport
附上香港身份證或護照副本

☐ attached the application fee payment slip (Application fee: HK$150)
附上申請費用繳費證明（報名費：港幣一百五十元正）

☐ signed and dated the application form
已簽署申請表及填上日期

Application fee can be paid by direct deposit or ATM transfer at any branch of the Hang Seng Bank (Bank Code: 024) (A/C number: 359-300001-004) or by Octopus payment in the College Office located in both Kowloon Tong and Telford.

報名費可直接存入或自動轉帳到恆生銀行各分行戶口（銀行代碼：024)(戶口號碼：359-300001-004)或前往學院九龍塘本部或德福分校以八達通繳付。

Please return the completed application form with all required documentation and application fee receipt to CCCU/UOWCHK, 6/F, Room 6104, Li Dak Sum Yip Yio Chin Academic Building, Tat Chee Avenue, Kowloon Tong, Kowloon.

請將填妥之表格、有關文件及報名費收據交回九龍塘大學之路李達三葉耀珍學術樓6樓6104室香港城市大學專上學院/香港澳大利亞伍倫貢書院。